


AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

"American Home"

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

NO. 87.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY JULY 28th, 1926.

LETO XXVIII.-VOL.XXVIII

Preganjana cerkev.MEKSANSKA VLADA JE
PREPOVEDALA VSAK
VERSKI POUK.

Mexico City, 26. julija. Republika Meksiko se nahaja danes v hudem razburjenju. Bliža se dan 31. julija, ko stoji barbarske odredbe socialističnega predsednika Callesa v veljavu. Te odredbe skupaj absolutno zatreti versko življenje v republiki. Pretečeno nedeljo se je v vseh katoških cerkvah Meksika bralo skupno pastirsko pismo, katero so napisali skupaj vsi meksanski škofi in nadškofi z odobrenjem papeža Pija XI. V tem pastirskem pismu se povdara, da je bila katoliška cerkev v Meksiku dovolj dolga molčeča, in da bi sedaj smatrala za zločin, ako ne bi podvzela pasivne odpornosti napram vladi. Predsednik republike, socialist Calles, se opravičuje v časopisu, češ, da je bila vlada prisiljena nastopiti radi "uporniškega duha" cerkevih mož. Vlada ima pripravljeno vojaštvo v raznih krajih, ako pride do nemirov, ko stopijo v veljavno nove proti-katoliške odredbe vlade. Pretečeno nedeljo se je vršila v meksikanskih cerkvah zadnja služba božja. Vse cerkve so bile prepričljene, maše so se priceli brati že od 5. ure zjutraj neprenehoma skozi ves dan. Tisoče mladih parov se je poročilo, kajti po 31. juliju bo prepovedano katoliškim duhovnom poročati ljudi. 48 parov je bilo poročenih v 1 sami cerkvi tekom dneva. Spoveduje, obhaja in bima se neprestano, po dnevnu in noči, ker po 31. juliju bo vse to prepovedano. Silne množice naroda so romale pretekle nedeljo k baziliki "Devica v Guadelupe," kjer je slava romarska božja pot. Brez primere v meksikanski zgodovini je, kar se je godilo v tej cerkvi pretečeno nedeljo. Bazilika je narodu silno priljubljena. Stotisoče ljudi iz vseh krajev Meksika, je prišlo v nedeljo sem. Berači kot bogato oblecene gospe, Indijanci in trgovci, vse se je drenjalo pred bazilikom. Ženske so nosile križe, Indijanci so poklanjali cvetlice Devici, oddelek mladih deklic je nosil ogromen venec, v podobi križe. Tisoče materje je prineslo svoje mladoletne otroke, da so jih poklonile Mariji. V cerkvi se je brala maša za mašo, in številne altarje so postavili zunaj cerkve, da so imeli vse priliko biti navzoči. Po 31. juliju duhovni v Meksiki ne smejo več opravljati cerkevih opravil. Cerkve bo zaplenila socialistična vlada. Odpravljen je vsak verski pouk, bodisi v cerkvi, v šoli ali na privatnem domu. Vsi duhovni, ki niso v Meksiku rojeni, morajo ven iz dežele. Dve leti ječe dobi duhoven, katerega dobijo, da uči božje resnice.

Dekliška Marijina Družba ima svojo sejo v sredo zvečer v novi šoli. Dekleta se prijazno pozivljejo, da govorijo pridejo k seji.

Naša umetnost.ZLATKO BALOKOVIČ JE
RAZPISAL 25 TISOČ DIN.
UMETNIŠKE NAGRADO

Jugoslovansko Prosvetno Kolo v New Yorku je organizacija jugoslovenskih kulturnih delavcev, katerih naloga je gojiti akcijo za upoznavanje Amerike s kulturnimi, zlasti umetniškimi pridelki Srbov, Hrvatov in Slovencev. Vodi se akcija, da se pripelje v Ameriko eno izmed najboljih naših pevskih društev, da pred ameriškim občinstvom iznese našo pesem. Član organizacije, slavni umetnik Zlatko Balokovič, je razpisal nagrado 25.000 dinarjev za najboljšo letošnjo kompozicijo za orkester in glosi, ki bi se mogla izvajati v Ameriki in drugje. Jugoslovanski skladatelji morajo do 15. marca prihodnjega leta vposlati svoje delo, ki ne sme trajati manj kot 18 in ne več kot 23 minut, in ki mora bazirati na motivih jugoslovenske narodne pesmi. Poseben odbor, obstoječ iz treh odličnih ameriških komponistov, bo prisidel, komu gre nagrada. Pod vodstvom omenjenega Jugoslov. Prosvetnega Kola je uspelo predstaviti lepo Cankarjevo delo "Podobe iz sanj" v angleščino. Naslov prevodu se glasi: "Children and old Folks." Prevedena je tudi ena hrvatska in ena srbska povest. V mesecu aprilu se je na ameriškem odru izvajala drama "Tlavata", delo Milan Marjanoviča, v literarnem "Triangle Theatre" v New Yorku. Igralo se je 36 krat zaporedoma skozi 6 tednov. Organizacija je tudi preskrbelala, da je na mednarodni razstavi v Philadelphia razstavljenih kakih 70 slik in črtjev od dvajsetih najboljih jugoslovenskih umetnikov iz Ljubljane, Zagreba in Belgrade. Razstava je bila že otvorjena s takim uspehom, da so jo ameriški strokovnjaki proglašili za najboljši oddelek umetniške sekcije philadelphske razstave. Kdor bi hotel kaj več vedeti o Jugoslovenskem Prosvetnem Kolu, je prošen, da se obrne na tajnika, Mr. Ivan Mladinec 222 Fourth Ave. New York.

**GLEDE SPREJEMA
ŠKOFA V BARBERTONU.**

"Cenjeni: — V št. 84. Am. Domovine ste izjavili, da upate, da vam kdo izmed naročnikov pošlje primeren dopis o sprejemu škoфа Jegliča iz našega mesta. Vidi se, da klub temu, da živite v Clevelandu, vam niso znane spletkarje odbora ali oseb, ki so imeli program obiskov škoфа po naših farah. Lep "trik" se je naredilo z našo naselbino. Prvo se je naznanilo, da pride škoф ta in ta dan. Ko se je isti dan približal, je dobil Rev. Bombač telefonično obvestilo, da škoф sem ne bo. V nedeljo Rev. Bombač še nič ni vedel, ali pride sem škoф. Sprejem je torej bil res lep. Doma v župnišču je bil samo Rev. Bombač, tako da se muniti z jedo ni moglo postreči, ko je prišel, ker nismo vedeli za prihod in se torej ni nič pripravilo. Ljudje tukaj so zelo nevoljni in se ježe na Clevelandčane in menda po pravici. Večna tukaj nas je odrastih, ki škoфа osebno poznamo, smo bili birmani od njega. Mnogi smo se veselili, da vidimo častitljivega starčka iz starega kraja po toliko letih. Pričakovano veselje se nam je, pa skalo. Prosim vas, bodite tako dobri in povejte odgovornim osebam v Clevelandu kako "filamo" v Barbertonu. Pozdrav — Anton Okolish.

Društvo Lunder-Adamič, št. 20, S. S. P. Z. priredi v nedeljo, 1. avgusta na poznani Močilnikarjevi farmi svoj izlet. Preskrbljeno je vse, da bodo vsi gosti imeli dobro zabavo, mladi in stari. Gledejil in dobre pijače je izbrano preskrbljeno. Kdor nima svojega avtomobilja, se lahko posluži truka. Slednji odprej je izpred S. N. Doma ob 11. 02. 12. in 1. ob 2. ur. Bodite točno na mestu. Vožna za tja in nazaj velja samo 75 centov. Prijatelji društva so prijazno vabljeni.

Ali se smeta mož in žena ljubimovati v javnem parku? To je vprašanje, ki mora biti rešeno po sodniku Greene v Clevelandu. Mr. in Mrs. Mack, oba še zelo mlada in ljubezni naklonjeni, sta bila aretirana v parku, ker sta se poljubila. Sodnik Greene je izjavil, da bo dobro premislil, predno bo razsodil.

Poražena žena.GOVERNERKA DRŽAVE
TEXAS SE BO ODPOVE-
DALA SVOJEMU URADU.

Austin, Texas, 26. julija. Prva ženska governerka v Ameriki, Mrs. Miriam Amanda Ferguson, se bo odpovedala svojemu uradu, še predno poteče njen termin, da tako spolne svojo besedo. Pred volitvami je namečila stavlja s svojim nasprotnikom, Dan Moody, da če bo on dobil en sam glas več kot ona, da se odpove svojemu uradu, dočim je Moody stavil, da se odpove, če bo ona dobila 25.000 glasov več kot on. Uradne številke volitev kažejo sledenje: Moody 366.954 glasov. Mrs. Ferguson 252.423 in Davidson 110.113 glasov. Governerka je sklical izvanredno zborovanje državne postavodaje, ki naj uredi nekatere državne zadave, in kako hitro bo to zasedanje gotovo, se Mrs. Ferguson umakne iz governerke urada. Njen naslednik, Moody, ki je sedaj generalni državni pravnik v Texasu, bo najmlajši governer v Ameriki. Star je še 33 let. Sedajna governerka, Mrs. Ferguson, se je mnogim zamerila, ker je tekom svojega uradovanja, 20 mesecev, spustila iz zaporov 1200 oseb.

NOVICE IZ LORAINA.

Na volivni listini demokratičnega tiketa se nahaja ime William F. Grall-a, lorainske župana, ki kandidira za podgovernika države Ohio. In poznani lorainski odvetnik Mr. Wesley L. Grills, pa kanidira na republikanskem tiketu za generalnega državnega pravnika. Oba sta Slovenem dobro poznana in naklonjena. Mr. Grills je odvetnik za S. Narodni Dom v Lorainu.

V pondeljek zvečer so odpotovali iz Clevelandu zadnji naši dragi gosti iz stare domovine. Odpeljala sta se prof. Bogovič iz Maribora in prof. Žužek iz Kranja. Slovo je bilo kako, prisrčno, dasiravno teško. Oba gospoda sta se odpeljala v Washington, nakar obiščeta razstavo v Philadelphia, in v četrtek se dobjajo skupaj v New Yorku, kadar odklopijo vse, med njimi tudi oba naša škoфа, proti starim domovinam. Srečno pot vsem skupaj! Pozabili vasne bomo. Izrekamo le iskreno željo, da bi se še kdaj sešli.

Zvezni pravnik je dal vprašanje, ki mora biti rešeno po sodniku Greene v Clevelandu. Mr. in Mrs. Mack, oba še zelo mlada in ljubezni naklonjeni, sta bila aretirana v parku, ker sta se poljubila. Sodnik Greene je izjavil, da bo dobro premislil, predno bo razsodil.

Sin Lincolnova umrl. Coolidge v zadregi.ZADNJI POTOMEC VELIKE-
GA PREDSEDNIKA JE
VCERAJ PREMINUL.

Manchester, Vt., 26. julija. Tu je umrl Robert Todd Lincoln, edini še živi sin slavnega predsednika Abraham Lincoln. Star je bil 83 let. Zadnja leta je mirno živel na svojem posestvu. Bil je velik dobrotnik svojega mesta. Truplo bodo pokopali na Delwood pokopališče, pozneje pa pripeljajo zadnje ostanke v Springfield, Ill. Robert Lincoln je mnogo vedel o svojem očetu, toda kot se poroča ni ničesar zapisal, niti ni hotel govoriti s časniki o njem. Bil je skrajno molčeč. Bil je najstarejši otrok velikega predsednika, in je tudi najdaljši živel. Rojen je bil leta 1843 v Springfield, Ill. ko je bil njegov oče še vedno nepoznana osebnost, in niti sanjal ni, kako silne časti ga čakajo. Ko je bil njegov oče izvoljen predsednikom, se je nahajal sin v prvem letu Harvard univerze, kjer se je skrajno dočisto obnašal. Ko je star 22 let zvršil študije, ga je oče poslal k vojakom. Dobil je stopnjo stotnika pri štabu vrhovnega poveljnika Granta. Navzoč je bil v Ford gledališču v Washingtonu, ko je igralec Booth ustrelil njegovega očeta. Dolgo po smrti očeta je deloval kot odvetnik v Chicago. Pozneje je bil predsednik Pullman kompanije. Imel je tri otroke, izmed katerih je en sin umrl, ko se je šolal v Evropi, dve hčeri pa ste še živ in bivate v New Yorku.

NOVICE IZ LORAINA.

Na volivni listini demokratičnega tiketa se nahaja ime William F. Grall-a, lorainske župana, ki kandidira za podgovernika države Ohio. In poznani lorainski odvetnik Mr. Wesley L. Grills, pa kanidira na republikanskem tiketu za generalnega državnega pravnika. Oba sta Slovenem dobro poznana in naklonjena. Mr. Grills je odvetnik za S. Narodni Dom v Lorainu.

V pondeljek zvečer so odpotovali iz Clevelandu zadnji naši dragi gosti iz stare domovine. Odpeljala sta se prof. Bogovič iz Maribora in prof. Žužek iz Kranja. Slovo je bilo kako, prisrčno, dasiravno teško. Oba gospoda sta se odpeljala v Washington, nakar obiščeta razstavo v Philadelphia, in v četrtek se dobjajo skupaj v New Yorku, kadar odklopijo vse, med njimi tudi oba naša škoфа, proti starim domovinam. Srečno pot vsem skupaj! Pozabili vasne bomo. Izrekamo le iskreno željo, da bi se še kdaj sešli.

Glede ranjega Franka Meha naj bo omenjeno, da ni umrl v petek kot se nam je poročalo, pač pa preteklo sredo, 21. julija. V Milwaukee zapušča dve sestri in dva brata. V Clevelandu nima niti brata niti sestre.

* Nad 80.000.000 cigaret se je pokadilo lansko leto v Ameriki.

Vabilo na izlet.NE VE, ALI BI STROGO
SPOLOVAJ VSE PROHIBI-
TICIJSKE POSTAVE.STOTINE SLOVENCEV SE V
NEDELJO PODA NA IZLET
PO JEZERU.**Razne novice.**ZVEZNI DIREKTOR PROHIBI-
TICIJE JE PRAV RAD PIL-
SP RIJATELJI.

Polkovnik Ned Green, direktor prohibicijskega zveznega urada v San Franciscu, je bil od velike porote oboten, da je rabil zaplenjeno žganje in drugo pijačo za svojo uporabo in je pijačo dajal tudi svojim prijateljem.

Erastus Austin, direktor Mednarodne razstave v Philadelphia, je bil kaznovan s \$4.00 globe, ker je dovolil, da je bila razstava v nedeljo odprta.

Robert Scott iz Chicago je konečno priznal, da je on umoril moža, radi katerega umor je bil njegov brat obsojen na vislice. Izjavil je, da je legal, da bi sam sebe resil-vislic.

Predsednik nemške republike, von Hindenburg toži rdečkarje radi razšaljenja časti.

Francoska vlada je sklenila natiskati za 5.000.000.000 frankov papirnatega denarja.

Amerikance se vedno napačajo razjarjeni Parizani, ker Amerika zahteva plačilo dolga od Francije.

William Culbertson, ameriški poslanik v Romuniji, je bil oklopan od nekega rumunskega strinjaka, v katerega se je po nesreči zaletel, ko je stopil iz vlaka. Rumunska vlada se je svečano opravila in dala zapreti stotnika.

Newyorski roparji so odnesli \$13.000 iz neke trgovine, potem ko so se podali v boj s policisti, katere so premagali.

Šest oseb je preteklo nedeljo vironilo v New Yorku pri kopanju.

25 uslužbencev newyorške podzemeljske železnice je zopet odšlo na štrajk.

"AMERIŠKA ZGODOVINA" IN AMERIKANCI.

Javne knjižnice v Z jed. Državah imajo svoj poseben časopis, v katerem se zabilježujejo vse nove knjige in sploh kaj je novega na kulturnem polju. V zadnjem številku tega časopisa je prav laskavo omenjena najnovejša slovenska knjiga "Ameriška zgodovina," ki je pred kratkim izšla v naši tiskarni. Uredništvo omenjenega časopisa priporoča vsem ameriškim javnim knjižnicam, da si nabavijo te knjige, kjer koli stanujejo Slovenci v dotičnem mestu. Mnogo naročil od javnih knjižnic smo že dobili. Knjiga je edino delo te vrste, obsegata 244 strani, ima mnogo slik ter stane samo 75 centov, po pošti 85 centov. Dobiva se v našim uradu.

**ODPRAVLJENA
POLICIJA.**

Warren, Ohio, 28. julija. Mestna zbornica v tem mestu je glasovala, da se odpravi vse policije in ognjegasci. Patroliranje po mestu bo prevelično. Mesto Warren je bankerotno, in policisti že dva meseca niso dobili plače, poleg tega pa je bila policija jaka podkupljiva.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

NAROGNINA:

Za Ameriko \$4.00	Za Cleveland po pošti \$5.
Za Evropo \$5.50	Posamezna številka 3c.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio. Tel. Randolph 628.

JAMES DEBEVEC, Publisher, LOUIS J. PIRC, Editor

Read by 35,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request. American in spirit—foreign in language only.

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the post office at
Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 87. Wed. July 28th, 1926

85

Izbiranje poklica.

Se eno obrt moramo omeniti, ono avtomobilskega mehanika (auto mechanic). Izurjen avtomobilski mehanik se mora toliko razumeti na avtomobil, da zna povedati, kje tiči nered v avtomobilu ali v njegovem stroju, in da zna izvršiti potrebne popravke. Nekateri avtomobilski mehaniki se specijalizirajo na posebne dele avtomobila, kot so "starting" in razsvetljava, motor, osi, transmisije, baterije, karburetorji itd. Automobilski mehaniki so zaposleni v tovarnah avtomobilov za preiskušnjo vozov pred njihovo odpisljivijo. Večina teh mehanikanov pa dela v garažah in popravljalnicah.

Treba treti do štirih let, da kdo postane izurjen avtomobilski mehanik, in še dalje, ako delavec hoče postati visoko izurjen v raznih vrstah avtomobilskih motorjev. Delo avtomobilskoga mehanika je raznovrstno in zanimivo, ali kako mazasto in umazano. Mnogo tega dela treba vršiti v neugodni legi, kajti mehanik mora dostikrat ležati vznak pod avtomobilom v svrhu popravkov. Mnogo svojega dela mora vršiti pod milim nebom, zato tak mehanik mora biti močne narave in vajen mraza po zimi. Delavec, ki je izuren "all-around" mehanik in ki ima tudi trgovske ali upravitelske zmožnosti, se lahko pomaže do precej odgovornih mest. Lahko fudi začne obrt sam za-se. Kdor hoče začeti s svojo lastno malo popravljalnico (repair shop), potrebuje približno \$3000 za nakup potrebnih orodij in priprav.

Deček, ki se hoče izuriti v tej stroki, mora služiti kot vajenc (apprentice) ali pomagač (helper) za dve do štirih let. Začetna plača za kovače, vštivi blacksmiths, forgeren in hammerers, znaša od 40 do 45 centov na uro. Mezd za delavce, vst. vsi deloma izurjene delavce, znaša od 55 do 80 centov na uro. Jako malo izredno izurjenih kovačevkladivarjev (hammersmith) dobiva \$1.25 na uro.

Varilec (welder), ki smo ga zgoraj omenili, dela z oksacetenskim ali električnim gorilnikom (burner), ki topi in zvarja kovino. Varilec utegne odstraniti nepopolne dele litine, topiti novo kovino in jo dodati k staremu kosu ali pa stopiti dva kosa kovine v enega. Delavec, ki se nekaj razume na kovine in mehaniko, se lahko nauči zvarjanja (welding) na "arc" ali acetilen v tako kratkem času. Variči v železniških delavnicih v Clevelandu dobivajo 78 centov na uro.

Kotlarji (boiler maker) so delavci, ki delajo s teškimi železimi in jeklenimi ploščami, katere prihajajo iz valjarn (rolling mills). Oni režejo, izboljšujejo in sklepajo te plošče v obliko kotlov, velikih posod za tekočine (tank), ljajkov (funnel) in strojevih kosov. Njihovo delo je težko in morajo imeti močne žive, da prenašajo strasti rotop. Pomagač (helper), ki sedi znotraj kotla, s teškim kovinskim komandom drži konec zakovice (rivet), da se ne premakne, dočim zakovar (riveter) tolče s kladivom od zunaj; ta pomočnik mora prenašati največ rotopa in vročine. Treba navadno delati štiri leta kot pomagač, preden delavec postane kotlar. Najnižje plačani delavec v tej skupini dobiva od \$12 do \$15 nateden; najvišje plačani kotlar \$50 in tudi več. Začetna mezda za mladeniče je 30 centov na uro in za starejše začetnike 40 do 50 centov na uro.

"Sheet-metal workers" so oni delavci, ki izboljšujejo tanje železne in cinaste plošče. Mnogo stvari, ki so jih taki delavci izdelovali poprej na roko, se dandanes izdelujejo s pomočjo prebijalnih strojev (punch press), za katere zadostujejo neizurjeni delavci. Izmed stvari, izdelanih na stroj, so cinasti kozarci, mala kolesca na uri, peresa, itd.

V nekaterih tovarnah se novi delavec more naučiti v par urah onega posebnega opravila, ki ga mora opravljati pri stroju. Na drugi strani pločevinar, ki izgotavlja pisarniško pohištvo iz metalnih plošč, ki izdeluje duri in okvire pri oknu iz kovine, ki pričvršča metal na avtomobilske kočijnine ali ki delajo pri zgradbah, morajo biti tako bolj izuren in v stanu izgotoviti fino delo. Za bolj izurenje delavce treba štirih let vajenstva. Začetnik dobiva 31 in četrtnino centa na uro (unijska mezda). Izurenji "sheet-metal workers" v Clevelandu dobivajo \$1.25 na uro. Srednja tedenska plača za moške je l. 1922 znašala \$24 za moške in \$13.15 za ženske.

DRUŠTVA ZA PRAVNO POMOČ.

Dandanes imamo v Združenih Državah čez sto društev za pravno pomoč (Legal Aid Society), h katerim se lahko obračajo oni ljudje, ki niso v stanu najeti odvetnika, ko jim je treba nasvetna in pomočna v pravnih stvareh. Pred polstoletjem je obstajalo le eno društvo te vrste, "nemško društvo za pravno pomoč" v New Yorku. Ta organizacija, ki se danes zove enostavno Legal Aid Society, je dne 8. marca tega leta proslavila svoj zlati jubilej. L. 1876 so se namreč nekateri Amerikanci nemškega rojstva sestali v pisarni

brezplačno pravno pomoč v Združenih Državah. To akcijo so torej začeli priseljeni sami.

Leta 1890, ko so se začelo pomnoževati prošnje za pravno pomoč tudi s strani drugih narodnosti, se je sklenilo razširiti delokrog poprej same nemško organizacijo na vse narodnosti, plemena in verouzpovedi. Zato dandanes edini pogoj, ki se zahteva od človeka, ki se obrne na društvo za pravno pomoč, je ta, da je dotičnik očvidno vreden te pomoči in da ni v stanu plačati za službo privatnega odvetnika. Dne 1. junija 1896 je bilo ime organizacije spremenjeno na "Legal Aid Society."

Tekom petdesetih let svojega obstoja je ta organizacija pomogla 878,346 ljudem. Povprečni strošek za vsak pravni slučaj je znašal \$1.40. Mnogi odlični ljudje so podpirali ali še podpirajo to organizacijo. Med nekdanjimi člani odbora najdemo taka imena kot Carl Schurz, Joseph H. Choate, Arthur von Briesen in Theodore Roosevelt. Sedaj ima organizacija med svojimi podporniki take odlične pravnike, kot so Charles E. Hughes, Elihu Root in William Howard Taft. Glavna svrha organizacije je ponuditi pravno pomoč, brezplačno, ako je treba, kar pomenja, da se nikomur ne vzkrati pomoč, tudi ako ni v stanu plačati začetni strošek 25 centov. Pomoč se daje vsakomur, ki se zdi, da je vreden iste. Ako klient priznava ali je očividno iz zanesljivih virov, da je bil kriv tatvine, goljufije ali sploh nepoštenega ravnanja v neposredni zvezi z zadevo, radi katere on nastopa kot rožitelj, tedaj mu organizacija utegne odreči svojo službo.

Lani je organizacija zastopala 28,900 pravnih slučajev. Organizacija ima svoje pisarne v raznih delih New Yorka. Pravde, ki jih je sprejela, so najraznovrstnejšega značaja. Pravde prihajajo od delavcev, ki so bili vzkrajeni na času in mezdi, od žen, ki jih je mož zapustil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznatne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljavljenje zakona, od sirot, katerih ne morejo priti do svoje neznamne dedičine vsled neškočnega odlaganja na sodniji, od zakonskih, ki hočejo adoptirati kakega otročica, od posojil ali s katerimi on slabava, oziroma ki želijo ločitev, razporoko ali razveljav

Glasilo S.D.Z.

Slovenska Dobrodolna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Assn.



UST. 13. NOV.
1910.
V DRŽAVI OHIO

Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.

Telephone: Pennsylvania 886.

Imenik gl. odbora za leta 1926-27-28.

UPRAVNI ODBOR:

Prez. JOHN GORNICK, 6217 St. Clair Ave.
1. Podpred. FRANK GERNE, 6033 St. Clair Ave.
2. Podpred. JULIA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOZ KOGOJ, 6118 Edna Ave.
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:

1) LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.
2) JANKO N. ROGELJ, 1099 E. 74th St.
3) IGNAC SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:

1) MIHAEL LAH, 918 Alhambra Rd.
2) AGNES KALAN, 1007 E. 74th St.
3) LOUIS RECHAR, 21207 St. Clair Ave., Euclid, O.

FINANČNI ODBOR:

1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSHLAN, 1951 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. J. M. SELISKAR, 6117 St. Clair Ave.
GLASILLO ZVEZE:
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarje, ki se posilja na zadeve, ki se tečejo Upravnega odbora, ne se posilja na predsednika.

Vse posrednine zadeve, ki jih je rešil društveni po-

rotni odbor, se posilja na predsednika porotnega odbora

Mihail Lah 918 Alhambra Rd.

Seja gl. odbora S. D. Z. dne 25. julija, 1926.

Gl. predsednik John Gornik odpre sejo ob 9. A. M.
Odsotna sta Louis Rechar (je bolan) in dr. Seliškar.
Zapisnik zadnje seje se sprejme.

Sklenjeno, da se nabavi za glavni urad listine, ki se bodo
rabile pri posiljanju za izvanredno podporo.

Cita se pritožba Anton Ožboltu, člana dr. Majnik, št. 28
proti sobratoma Joseph Richter in Andrew Bombach, članoma
istega društva, ki sta ga baje dejansko napadla na društveni
seji. Sobrat Ožbolt se sklicuje na člen XIV. točka 13 in 14.—
Glavni odbor razpravlja o tej zadevi in vidi, da se omenjene
točke Zvezinskih pravil ne nanašajo na slične zadeve in se skle-
ne, da se to zadevo prepusti gl. predsedniku v rešitev.

Slovenski Delavski Dom v Collinwoodu vabi na slavnost
polaganja vogelnega kamna, ki se vrši danes, 25. jul. popold-
ne. Sklenjeno, da se daruje iz Zvezine blagajne S. D. Domu
\$10.00 in da gl. predsednik zastopa SDZ pri tej slavnosti.

UMRLI:

Ivana Valenčič, c. št. 373, čl. dr. št. 8, umrla 20. jul.
vzrok smrti mrzlica. Zav. za \$1000. Dediči: mož Andrej Va-
lenčič \$500 in \$500 otroci enakomerno.

Florijan Kuhar, c. št. 2789, čl. dr. št. 21, umrl dne 28.
junija, vzrok smrti srčna bolezen. Zav. za \$500. Dedinja žena
Mary Kuhar.

Andrej Kranjc, c. št. 773, čl. dr. št. 17, umrl 18. junija,
vzrok smrti jetika. Zav. za \$1000. Dediči: žena Mary Kranjc,
\$500 in \$500 otroci enakomerno.

Mary Lunder, c. št. 4003, čl. dr. št. 4, umrla 7. jul. vzrok
smrti rak. Zav. za \$1000. Dediči: mož Joseph Lunder.

Sklenjeno, da se plača operacijska podpora Johnu Ma-
roltu, c. št. 4416, čl. dr. št. 1. v svoti \$50.

Seja se zaključi ob 11. A. M.

John Gornik, gl. predsednik, James Debevec, zapisnikar.

Račun med kraj. društvu SDZ za mesec junij 1926
Asessment št. 152.

Društvo

	Dohodki	Stroški	Članstvo	Doh. mlat.	Članov. mlat.	oddelka
1. Slovence	\$1,123.21	\$38.50	467	\$ 25.05	167	
2. Svobod. Slovence	349.07	71.00	184	2.40	16	
3. Slovan	228.25	26.00	93	3.85	19	
4. Sv. Ana	1,358.01	391.72	703	17.25	115	
5. Napred. Slovenci	281.39		115	2.25	15	
6. Slovenski dom	273.04	97.00	131	11.55	72	
7. Novi dom	157.73	82.00	68			
8. Kras	625.55	400.00	257	8.80	47	
9. Glas Clev. Delavcev	443.82	328.50	196	9.60	64	
10. Mir	587.91	146.00	280	19.90	121	
11. Danica	291.46	101.43	151	5.25	35	
12. Ribnica	290.82	300.00	119	3.30	22	
13. Clev. Slovenci	396.21	126.00	166	6.00	40	
14. A. M. Slomšek	67.37		44	3.15	21	
15. France Prešeren	273.88	56.00	114	4.35	29	
16. Sv. Ciril in Metod	284.94	77.00	121	2.85		
17. Bled	513.64	220.00	249	15.45	103	
18. Jugoslovjan	332.94	144.00	142	5.25	35	
19. Coll. Slovence	214.87	129.00	108	3.45	23	
20. Združenje Slovence	122.16	46.20	75	2.35	14	
21. Kraljevo miru	23.90		18	.90	6	
22. Dom	78.88		43	5.70	38	
23. Soča	48.90		22	.30	2	
24. Blejsko jezero	255.83		106	6.90	46	
25. Majnik	73.60	27.90	46	2.85		
26. Euclid	87.17	33.00	42	3.90	26	
27. Triglav	46.24	14.65	22	.60		
28. Warrensville	52.87	22.00	19	4.50	10	
29. Bratrska sloga	50.75		23	.75	5	
30. Državljanc	44.90		23			
31. Danica	64.76	76.00	30	2.40	16	
32. Valentini Vodnik	64.24		32	1.35	9	
33. Slovenian Young Men's Club	68.98		18			
34. Cecilia	107.95		44	.15	1	
35. Martha Washington	70.91		31			
Skupno	\$9,361.15	\$3,358.00	4300	\$182.35	1160	

Bilanca 31. maja 1926.
Dohodki za mesec junij: \$ 9,361.15
Asessmenti krajinskih društev: \$ 517.88
Obresti čekovnih prometov: 4,744.84

Prošnje za nova posojila in 1% bonus
iz mlinadskoga oddelka v upravn sklad, pristopnila: \$ 55.00
2,25

Skupni dohodki za mesec junij: \$ 14,215.02

Posmrtna: \$ 300.00
Bolniški podpor: 2,763.09

Za porode: 120.00

Za operacije: 175.00

Upravni stroški: 952.73

Skupni stroški za mesec junij: \$ 4,310.82

Odštevi stroški za dohodkov: \$ 9,004.20

Bilanca 30. junija, 1926: \$ 403,522.92

Cenjenim tajnikom (icam) v naznajanju:

Ker pridejo večkrat vprašanja v glavnem urad glede zdravniške preiskave oih članov, ki so na potnih listih, kadar hočjo zoper vstopiti v bolniško podporo, povdajamo sledi: V členu XXX. pod črko f. na strani 57 Zvezinskih pravil, se izpusti "po Ameriki", kot je sklenila zadnja konvencija, in kar je prislo pomotoma v pravila. Torej vsak član (SDZ), ki je na potnem listu izven države Ohio, bodisi v Ameriki ali v Evropi in se vrne v državo Ohio pred pretekom šestih mesecev, vstopi lahko v bolniško podporo brez zdravniške preiskave.

Z bratskim pozdravom

P. KOGOJ, gl. tajnik.

pri drugrega na smrt obsojenega ter mu povedali, da je tu notri neka ženska za kolero. Delinkvent se je tako prestrahl, da je zbolel na koleri, medtem ko se drugrega zločinca boleznen ni lotila.

V Ameriki je neka ženska pila kislino (Blausauere), silno močan strup ter v par urah umrla. Toda pri zdravniškem raztelesenju ni bilo niti sledu zastrupljenja, ker je bila v resnicu popila le neko popolnoma neškodljivo barvano vodo, uverjena, da pije gori na vedeni strup.

(Ko sem po šestdnevni vožnji z galiskega bojišča prišel v neko sedmograško mesto, se me je zdravnik takoj lotil, ker je bila prestreljena desnica že v opasnem stanju. Ko mi je neopazijočemu drobice koščki v hladilni oddelki, ki se je nahajjal v vlaku. Ko so oni prostor odprli, je sprevodnik ležal na tleh mrtve. S kredo je na steno napisal, koliko trpi radi mraza, končne besede pa so bile: "Jaz umiram. Zdravstvuje!" Na velikansko presenečenje vseh navzočih so ugotovili, da je v hladilnični popolnoma normalna temperatura in sicer radi neke napake v aparatu. Strašen mraz je bil toraj le v domišljiji nesrečneža.

Pred par leti je neki angleški zdravnik napravil zanimiv poskus. Na smrt obsojenemu zločincu je naznani, da bo usmrčen s tem, da mu bodo prezrezali vratno žilo, da bo takoj izkrvavel. Zavezali so mu oči ter ga položili na operacijsko mizo, raz katero je v spodaj postavljen posodo curljala voda. Poskusni objekt je bil mnjenja, da so kapljice, ki padajo v posodo, njegova krov. Po preteklu petih minut so ga dvignili z mize, a bil je v resnicu mrtve! Kapljajoča voda je njegovemu življenu napravila konec, kakor da bi bila res njegova srčna kri.

Pri nekem drugem poskušu so na smrt obsojenega vtaknili v celico, v kateri je ravnočar umrla neka ženska na posledicah azijske kole.

Povedali pa zločincu tegino. V drugo celico, ki pa je bila popolnoma čista in v vsakem oziru higijenična, so za-

naprodaj, cena \$5200, takoj \$1000, 7 sob, kopališče, E. 69th St. blizu St. Clair Ave.

Hisa

na Kempton Ave. blizu bullevardu in St. Clair Ave. cena \$9500. To je najboljša ponudba v mestu.

McKenna,

1383 E. 55th St.

Odprt v zvečer. John Smrek, zadevni zastopnik. (89)

Dobrodošen! (89)

Dve sobi

se daste v najem. Vprašajte na 716 E. 160th St. (89)

Hisa

za dve družini, se prodaja ali zamenja za vaš lot. Hisa se nahaja na E. 148. cesti, ima 10 sob, dvojni poročni, dvojni kopalnišči, dva furneza in dve garaji.</

OLIVER TWIST

Spisal CHARLES DICKENS
Poslovenil Oton Župančič.

"Dobro! Toda vi ne morete skrbeti zase, za številko eno, ne da bi skrbeli tudi zame, za številko eno."

"Številko dve," je dejal gospod Bolter, ki ni imel samo malo samoljubja.

"Ne, ne mislim tako!" ga je zavrnil Žid. "Jaz sem za vas prav tako važen, kakor ste vi sami zase."

"Že res," mu je segel gospod Bolter v besedo, "vi ste kaj prebrisane glave, in prav všeč ste mi; ampak taka priatelja pa vendarle nisva, ka kor pravite."

"Samo pomislite," je dejal Žid, skomiznil z rameni in razprostril roke; "samo pomislite. Nekaj prav čednega ste naredili, in jaz vas imam rad zato; ampak hkrati utegnete dobiti radi tega ovratnico, ki jo je kaj lahko zavezati a tako zelo težko odvezati — naravnost povedano — vrv."

Gospod Bolter se je prijel za svojo ovratnico, kakor da mu je nerodno tesna, in zamrmljal nekaj, kar je bilo videti kakor nekako pritrjevanje, razdevojajoče se bolj po tonu nego po vsebin.

"Vešala," je nadaljeval Fagin, "vešala, dragi moj, so kaj grd kažipot, ki kaže proti zelo kratkemu in ostemu ovinku, kjer se je ustavila marsikateremu drznemu dečku pot na široki cesti. Ostati na zložni cesti in daleč od tistega znamenja, to je vaša številka ena."

"Kakopada," je odgovoril gospod Bolter. "Pa čemu govorite o takih stvareh?"

"Samo da bi vam svoje milijasno razložil," je dejal Žid in vzbočil obrvi. "Da moretevi tako delati, ste odvisni vi od mene. In da uspeva meni moja trgovinica, sem odvisen jaz od vas. Prvo je vaša številka ena, drugo je moja številka ena. Čim več vam je vredna vaša številka ena, tem bolj morate skrbeti za mojo;" in tako sva prišla naposled do tega, kar sem vam rekel od konca — da nas veže ozir na številko eno vseskupaj, in da nas mora vezati, če nočemo, da se naša družba razbije."

"To je res," je priznal gospod Bolter zamišljeno. "O, vi ste mi zvit star lisjak!"

Gospod Fagin je z veseljem opazil, da to priznanje njegovih spremnosti ni zgolj poklon, nego da je vstalo v njegovem vajencu res čustvo spoštovanja pred njegovo prekanjenostjo, ki ga je treba izpočet, ka brez pogojno še podžigati. Da bi ta tako zaželenjeni in krišniti vtisek ojačil, je vrtal še naprej; naštel mu je nekaj podrobnosti in mu pokazal tako veličino in razsežnost svojih podjetij — prepletal resnico z izmišljotinami, kakor je že njegovim namenom bolje ustrezo, podpiral drugo z drugim s toliko umetnostjo, da je spoštovanje gospoda Bolterja vidoma rastlo in se hkrati nekoliko pomešalo z zdravim strahom, prav kakor je Žid nameraval.

"Samo to medsebojno zaujanje nas vseh mi je tolažilo za vse velike izgube," je govoril Žid. "Svojega najboljšega pomagača sem izgubil včeraj zjutraj."

"Pa ne, da bi bil umrl?" je vzkljniknil Mister Bolter.

"Ne, ne," je odgovoril Fagin, "tako hudo pa ni — tako hudo pa ni."

"Aha! Potem pa je nemara —"

"Poklicali so ga," ga je prekinil Žid. "Tako je, poklicali so ga."

"Za kaj posebnega?"

"Ne," je odgovoril Žid, "nič posebnega. Obdolžen je, češ da je kradel iz žepa; pa so našli pri njem srebrno tobako — njegovo, dragi moj, njegovo, zakaj on sam je njuhal, in sicer zelo strastno. Pridržali so ga do danes, ker so mislili, da vedo za lastnika. Ah, bil je vreden petdeset to baker, prav toliko bi dal, da ga dobim nazaj. Vi bi bili moralni poznavi Lisjaka, dragi moj; vi bi bili moralni poznavi Lisjaka."

"Pa saj ga bom spoznal, upam; ali ne mislite tudi vi tako?" je dejal Mister Bolter.

"Dvomim," je odgovoril Žid in je vzdihnil. "Če ne najdejo novih dokazov, potem bo samo sumarična obravnavna in šest tednov ali kaj, pa ga dobimo nazaj; če pa se jim posreči, zaslediti še kaj, bo moral na ladjo. Vedo, kak spreten dečko je dosmrtnik. Nič manj ne bodo naredili z Lisjaka, nego dosmrtnika."

"Kaj? Tako mu bo, res?" je vzkljiknil Charley Bates.

"I, tako mu bo, tako," je odgovoril Žid; "in gospoda mu preskrbimo, Charley, z najdaljšim jezikom, da ga bo zagovarjal; in sam bo tudi govoril, če se mu bo zdelo; mi pa bomo čitali vse to v novinah — "Zviti Lisjak — krohoten smeh — sodišče v zadregi," — e, Charley, e?"

"Ha, ha!" se je zasmehal gospodič Bates, "kaj bo to smeha, ali ne, Fagin? Kako bi jih Lisjak vodil za nos, ali ne?"

"Bi?" je zavpil Žid. "Saj jih bo!"

"I, seveda jih bo," je ponovil Charley ter si mencial roke.

"Kako bi ga videl," je vzkljiknil Žid, ter uprl oči v svoja varovanca.

"Našli so gospoda, ki je tobaker njegova; še dva ali trije so prišli, ki so pričali zanj; in Lisjak je zapisan za potovanje," je odgovoril gospodič Bates. "Imeti moram popolno črno obleko, Fagin, in trak na klobuku, da pojdem k njemu, predno še odpotuje. Če pomislim — Jack Dawkins — prevezani Jack — Lisjak — Zviti Lisjak — pa mora na ladjo zaradi preproste tobake reza dva groša! Nikoli ne bi verjel, da stori kaj takega izpod zlate ure z verižico in pečatkonom, najmanj. O, da ni ugrabil kakemu bogatemu staremu gentlemanu vseh njegovih dragocenosti, da bi odšel sam kot gentleman, ne kot preprost zmikavt brez časti in slave!"

Tako obžaluje svojega nesrečnega prijatelja, ki je sedel gospodič Bates na prvi stol s pobitim in malodušnim obrazom.

"Kaj čenčaš, da je brez časti in slave?" je zavpil Fagin in uprl v svojega varovanca srdit pogled. "Ali ni bil mar najbolj bonov izmed vseh vas? Ali je tudi eden med vami, ki bi mu samo do kolena segel? E?"

"Ni ga," je odgovoril gospodič Bates s pridušenim glasom, "niti enega ni."

"Kaj potem čenčaš?" ga je zavrnil Žid nevoljno, "kaj se cmeriš?"

"Zato, ker to ne stoji v zapisniku, ali stoji?" je dejal Charley, ki se je ob očitku svojega častivrednega prijatelja do dobra razgrel; "ker se

ne razglasil v razsodbi; živa duša ne bo izvedela nikoli niti napol, kaj je bil. Kako bo vpisan v Newgatski koledar? Mogoče sploh ne pride vanj, O Bog, o Bog, kakšne težave so to!"

"Ha, ha!" se je zakrohotal Žid ter iztegnil svojo desnico; obrnil se je proti Mistru Bolterju, stresajte se v tako krčevitem smehu, kakor da ga je zadebla kap; "poglejte, dragi moj, kako so ponosni na svojo obrt. Ali ni to prekrasno?"

Mister Bolter je prikimal; Žid pa je opazoval nekaj trentkov z očividnim zadosenjem togovanje Charleja Batesa, nato je stopil k temu gospodiču in ga je potapljal po ramu.

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Ne, ne — iz te moke ne bo kruha. To ne sodi v mojo stroko."

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"Te prav nič ne briga," je odgovoril gospod Bolter; "in ne obregaj se ob ljudi, ki so nad teboj, če ne, boš slabno na letel."

Silno se je razkrohotal gospodič Bates nad to vzyšeno grožnjo; in nekaj časa je minilo, predno je utegnil Fagin posredovati in gospodu Bolterju dopovedati, da se ne spušča v prav nikaro nevernost, ako gre v policijski urad; in ker v Londonu še nič znanega o tej neznanini zadevici, v katero se je zapletel, niti nimajo še opisa njegove osebe, je zelo verjetno, da pač ne slutijo, da se je zatekel semkaj; ako se primerno preobleče, gre tja prav tako varno, kakor le kam v Londonu; kdo bi pa tudi samo oddalec mislil, da pojde iz lastne proste volje prav tja; vse drugo bi prej domnevali.

"Vsega bo imel, česar mu je treba," je nadaljeval Žid. "V zidan kajbici bo prebival, Charley, po gosposku — po gosposku! Vsak dan piva, in denarja v žepu, da bo metal 'cifra-mož,' če ga ne bo utegnil potrošiti."

"Kaj? Tako mu bo, res?" je vzkljiknil Charley, nekoliko potolažen.

"Ha, ha!" se je zasmehal gospodič Bates, "kaj bo to smeha, ali ne, Fagin? Kako bi jih Lisjak vodil za nos, ali ne?"

"Bi?" je zavpil Žid. "Saj jih bo!"

"I, seveda jih bo," je ponovil Charley ter si mencial roke.

"Kako bi ga videl," je vzkljiknil Žid, ter uprl oči v svoja varovanca.

"Našli so gospoda, ki je tobaker njegova; še dva ali trije so prišli, ki so pričali zanj; in Lisjak je zapisan za potovanje," je odgovoril gospodič Bates. "Imeti moram popolno črno obleko, Fagin, in trak na klobuku, da pojdem k njemu, predno še odpotuje. Če pomislim — Jack Dawkins — prevezani Jack — Lisjak — Zviti Lisjak — pa mora na ladjo zaradi preproste tobake reza dva groša! Nikoli ne bi verjel, da stori kaj takega izpod zlate ure z verižico in pečatkonom, najmanj. O, da ni ugrabil kakemu bogatemu staremu gentlemanu vseh njegovih dragocenosti, da bi odšel sam kot gentleman, ne kot preprost zmikavt brez časti in slave!"

To je pravilno, da je samega sodnika sin, in da napiva gostom po obedu — ha! ha! ha!"

Po tih pripravah je izvedel, po kakih znamenjih bo spoznal Zvitega Lisjaka, nato ga je peljal gospodič Bates po temnih in ovinkastih ulicah prav blizu Bow-Street. Opisal mu je natanko lego urada, mu dal obilo napotkov, kako naj gre kar naravnost po veži, na dvorišču pa naj krene po stopnicah na desno roko, ko pride v sobano, naj se odkrije; "sedaj pa pojdi sam in prav na tem mestu te počakam po obedu — ha! ha! ha!"

Res, Žid je spravil svojega mladega prijatelja v zelo dobro voljo; gospodič Bates je vidi izprva zapitega Lisjaka v glorijski mučeništva, sedaj pa ga je smatral za glavnega junaka zelo nenavadne in izbrane burke, in je čakal kar nestrupno časa, ko se ponudi njegovemu staremu tovarišu takoj ugodna prilika, da pokaže svoje zmožnosti.

"Izvedeti moramo, kako mu je danes, na ta ali oni način," je menil Fagin. "Čakaj, da pomislim."

"Ali naj grem jaz?" je prašal Charley.

"Po nobeni ceni," je odgovoril Žid. "Ali se ti blede, dragi moj, ali se ti popolnoma blede, da hočeš iti prav tja, kjer —. Tega ne, tega, Charley, Enega izgubiti je za sedaj dovolj."

"Pa menda vendar ne mislite iti sami?" je prašal Charley s porednim zasmehom.

"To bi ne bilo prav primereno," je odmajaril Fagin z glavo.

"Zakaj pa potem ne pošljete tega novega tička?" je prašal gospodič Bates, in je polabil svojo roko Noetu na ramo.

"Zato, ker to ne stoji v zapisniku, ali stoji?" je dejal Charley, ki se je ob očitku svojega častivrednega prijatelja do dobra razgrel; "ker se

"Hm, če se mu zdi" — je menil Žid.

"Zdi!" mu je segel Charley v besedo. "Kaj pa se naj nje mu zdi?"

"Res, prav nič, dragi moj," je reknel Fagin, okrenivši se proti Mistru Bolterju, "prav nič, dragi moj," je reknel Fagin, okrenivši se proti Mistru Bolterju, "prav nič takega ni to."

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Mister Bolter je prikimal; Žid pa je opazoval nekaj trentkov z očividnim zadosenjem togovanje Charleja Batesa, nato je stopil k temu gospodiču in ga je potapljal po ramu.

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"Te prav nič ne briga," je odgovoril gospod Bolter; "in ne obregaj se ob ljudi, ki so nad teboj, če ne, boš slabno na letel."

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stroko je pa dobil, Fagin?" je prašal gospodič Bates, prezirno mereč Noeto sloko postavo. "Da se lepo zmaže, kadar ne gre vse kakor po maslu, in požene vse po grlu, kadar je vse varno; to je njegov posel, ne?"

"O, imam pa tudi jaz bese do, veste," je pripomnil Noe, ki se je pomikal ritenski proti vratom in majal v nekako premišljenem strahu z glavo.

"Katero stro